



**QORTI TAL-MAGISTRATI
(GHAWDEX) GURISDIZZJONI INFERJURI**

**MAGISTRAT DR.
PAUL COPPINI**

Seduta tat-22 ta' Ottubru, 2010

Avviz Numru. 9/2005

Michael u Grace Camilleri.

VS

Korporazzjoni għas-Servizzi ta' l-Ilma

Il-Qorti,

Rat l-Avviż li permezz tiegħu l-atturi talbu lill-Korporazzjoni konvenuta tgħid għaliex, prevja okkorrendo d-dikjarazzjoni illi per konsegwenza ta' f'ruġ ta' drenaġġ mill-*main* tal-Korporazzjoni konvenuta, l-atturi sofrew danni fir-residenza tagħhom fl-indirizz indikat, u dan tort ta' negliġenza fix-xogħlijiet li kienu qed isiru minn haddiema jew kuntratturi nkarigati mill-istess Korporazzjoni, m'għandhiex tiġi kkundannata minn din il-Qorti sabiex tħallas lill-atturi s-somma li tiġi likwidata minn din il-Qorti in linea ta' danni sofferti mill-atturi fl-għamara u bini tar-residenza tagħhom.

Kopja Informali ta' Sentenza

Bl-ispejjeż inklużi dawk ta' l-ittra ufficċjali mibgħuta lill-konvenut f'Jannar 2005, ta' l-ittra legali mibgħuta fid-29 ta' Ottubru 2004, u bl-imgħaxijiet legali sad-data ta' l-effettiv pagament.

Bl-ingunzjoni tas-soċjeta' konvenuta għas-subizzjoni .
Rat in-Nota ta' l-eċċezzjonijiet tal-Korporazzjoni konvenuta li eċċepiet illi:

1. In-nullita' ta' l-avviż, stante li l-kopja notifikata lill-eċċipjenti m'hemmx indikat fuqha meta gie preżentat l-istess avviż, u d-data tal-ħruġ ta' l-istess avviż, kif indikata fl-istess kopja, hija data futura;

2. Mingħajr preġudizzju għas-sueċċepit, l-inkompetenza ta' din il-Qorti *ratione valoris*;

3. mingħajr preġudizzju għas-sueċċepit, jinħtieġ li l-atturi jindikaw meta u fejn sar l-allegat ħruġ ta' drenaġġ indikat fl-avviż;

4. Mingħajr preġudizzju għas-sueċċepit, it-talbiet attriċi huma nfondati fil-fatt u fid-dritt u għalhekk għandhom jiġu miċħuda bl-ispejjeż kontra l-istess atturi.

5. B'riserva ta' eċċezzjonijiet ulterjuri meta u jekk ikun il-każ.

Rat il-verbal ta' l-udjenza tat-18 ta' Novembru 2005 fejn il-Korporazzjoni konvenuta rtirat it-tieni u t-tielet eċċezzjonijiet tagħha.

Rat l-atti tal-kawża Avviż numru 10/2005 fl-ismijiet: "John Portelli et vs Korporazzjoni għas-Servizzi ta' l-Ilma" allegati permezz ta' digriet tagħha tas-17 ta' Marzu 2006.

Rat il-verbal tagħha ta' l-1 ta' Gunju 2010 fejn ħalliet il-kawża għal-lum għas-sentenza.

Rat in-nota ta' l-Osservazzjonijiet ta' l-atturi.

Kopja Informali ta' Sentenza

Rat l-atti l-oħra kollha tal-kawża, inklużi l-verbali tax-xhieda prodotti u d-dokumenti esebiti.

Ikkunsidrat:

Illi din hija kawża għad-danni reklamati mill-atturi għall-allegata ħsara li ġrat fid-dar u l-għamara tagħhom fl-indirizz indikat, ħtija ta' negliġenza li jattribwixxu għall-kuntrattur privat inkarigat mill-Korporazzjoni konvenuta biex jagħmel xogħlijiet fis-sistema tad-drenaġġ fit-triq fejn tinsab ir-residenza tagħhom.

In linea preliminari, wara li ġew irtirati t-tieni u t-tielet eċċezzjoni, l-Korporazzjoni qed teċċepixxi n-nullita' ta' l-Avviż peress li fil-kopja notifikata lilha m'hemmx indikat fuqha meta ġie preżentat l-istess Avviż, u d-data tal-ħruġ ta' l-istess Avviż, kif indikata fl-istess kopja, hija data futura. Imma fl-ebda stadju tas-smiegħ ta' din il-kawża l-Korporazzjoni konvenuta ma ressqet ebda prova sabiex tissostanzja dak allegat minnha f'dan ir-rigward, u għalhekk din l-eċċezzjoni qed tiġi minnufih respinta.

Fil-mertu mbagħad il-Korporazzjoni konvenuta tiċċad l-allegazzjonijiet ta' l-atturi.

Gara illi fis-27 ta' Ottubru 2004 għall-ħabta tas-siegħa ta' filgħodu wara li kienet għamlet ħafna xita, l-atturi ndunaw li kien qed ifur it-*toilet* fl-ewwel sular tad-dar tagħhom sakemm spiċċaw b'xi tlieta jew erba piedi drenaġġ mifrux ma' l-art kollha f'dan is-sular. Per konsegwenza ta' dan, il-madum ta' l-art tagħhom li huwa tal-mużajk spiċċa mtebba u mtaqqab kollu, u kien hemm ukoll xi ħsara fl-għamara. Xi jjem qabel kienu għadhom kemm saru xogħlijiet ta' bdil ta' katusi tad-drenaġġ fi Triq San Blas in-Nadur, fejn jirrisjedu l-atturi. Dawn ix-xogħlijiet kienu qed isiru minn kuntrattur privat imqabbad mill-Korporazzjoni konvenuta. F'din il-kawża pero' l-atturi llimitaw ruħhom biex jirreklamaw biss kumpens sabiex jinbidel dan il-madum. Għal dan il-fini qed jitolbu s-somma komplessiva ta' Lm2422, jew aħjar illum EUR5641.73 rappreżentanti:

LM1360 għax-xiri ta' madum ġdid¹ u Lm1060 għax-xogħol ta' bdil tal-madum.²

Charles Camilleri, inġinier mal-Korporazzjoni konvenuta, fir-rigward ta' l-inċident mertu tal-kawża, xehed illi:

*"Naf li maż-żmien kien hemm diversi complaints li l-konsumaturi qed jgħerqu bid-drenaġġ wara xita qawwija, ovvjament kien hemm, dakinhar kien hemm l-Inġinier Bajada li kien qed jieħu s-sistema tad-drenaġġ f'idejh, imbagħad wara kien telaq u kien ukoll żmien ftit wara li kien bidel is-sistema tal-mejnijiet, saret ġdida, u kien hemm żewġ fatturi li wara xhur ovvjament x'hin ħadtha f'idejja, wara xhur jiġifieri, għaddew iż-żmien, li kont bgħatt lil Brian Borg, l-OM ta' taħti, u ċċekkja bil-camera u hekk, u sabu li kien hemm laskuwa maqlugħa u rriżultat fi blockage..."*³

Brian Borg, operations manager ma' l-istess Korporazzjoni, da parti tiegħu spjega illi:

"...Mir-records li ġbarna, fil-25 ta' Ottubru 2004, manhole cover ġiet mibdula ġo Triq San Blas, (it-triq fejn joqgħodu l-atturi). Imbagħad il-ħamis 17 ta' Novembru 2005, intbagħat it-team tal-maintenance bil-bowser tal-Water Services biex jaħsel it-triq bl-ilma bid-dettol kull fejn ħareġ xi ħmieġ, peress li kien sbroffa d-drenaġġ ukoll ġo t-triq...qabel ma ġara l-isbroff kienet ix-xita...kien hemm xi ġranet ta' xita... ibekkja minn ġo s-sifjun tad-drenaġġ tal-house connections, li l-addresses tagħhom kien ta' St. John House (il-proprietarji tad-dar li dwarha saret il-kawża: "John Portelli et vs Korporazzjoni għas-Servizzi ta' l-Ilma": Avviż nru. 10/2005, li wkoll kien daħlilhom id-drenaġġ fid-dar tagħhom f'dik l-istess okkażżjoni) u anke 'l fuq. Jiġifieri li ...irriżulta imbagħad li l-ġimgħa 18 a' Novembru 2005, filgħaxija, t-team tal-maintenance ġew mitlubin jagħmlu close circuit TV inspection tal-main minn ġo manhole fi Triq San Blas, ftit metri 'l fuq minn St. John

¹ Dok. CM 2 a fol. 20 .

² Dok. CM 1 a fol. 19 .

³ ara deposizzjoni tiegħu a fol 35 tal-process .

House, u ftit metri 'l isfel mid-dar 'Pleasant View' tas-sur Camilleri.

Il-camera wehlet quddiem St. John House, ezatt, ghalhekk gie deciz li l-għada tingieb JCB u niżlu fuq il-punt fejn wehlet il-camera, peress li x'aktarx deher li hemm xi ksur, jew xi ħaġa li qed tostakola l-camera jġifieri.

Imbagħad is-sibt 19 ta' Novembru tal-elfejn u ħamsa, ġiet imħaffra, jġifieri, l-għada ġiet imħaffra bil-JCB, kif kien ipplanat. Ma kienx hemm ksur, imma blockage kbir. Issa l-blockage kien kawża ta' laskuwa li ma kienitx imqabba tajjeb fil-bidu nett. Jġifieri deher li mill-bidu nett meta sar ix-xogħol, jġifieri din il-laskuwa ma kienitx qegħda...aktarx deher li kien ikkaġunat li l-materjal li nqabad biż-żmien dejjem jaqbad mal-laskuwa, il-materjal li ingabar, il-waste dejjem jagħlaq il-passaġġ tad-drenaġġ, finalment tant kien ostakola l-passaġġ tad-drenaġġ, kien jikkawża back flow."

4

Quddiem xhieda daqstant inekwivoka minn impjegati ta' l-istess Korporazzjoni, ma jistax jibqa' ebda dubbju dwar x'kienet il-kawża ta' l-isbruffar tad-drenaġġ fir-residenza ta' l-atturi fl-okkażżjoni mertu ta' din il-kawża. Ir-responsabilita' għal dan ix-xogħol traskurat da parti tal-kuntrattur inkarigat mill-Korporazzjoni biex jibdel il-katusi fit-triq fejn joqgħodu l-atturi, hija attribwibbli għal kollox fuq l-istess korporazzjoni, li għalhekk għandha tagħmel tajjeb hi għad-danni kollha sofferti minnhom. Kif ġia ngħad dawn qed irreklamaw biss l-ispejjeż involuti biex jibdlu l-madum fl-ewwel sular tad-dar tagħhom li spicċa rvinat bid-drenaġġ li skula fuqu. Il-Korporazzjoni konvenuta ma kkontestat bl-ebda mod l-istima dwar l-ispejjeż meħtieġa għal dawn ir-riparazzjonijiet li pprezentaw l-atturi. Għal din il-Qorti l-istess stima tidher li hija waħda raġonevoli u għalhekk l-ammont mitlub ta' EUR 5641.73 qed jiġi aċċettat bħala ripetibbli lill-atturi.

⁴ ara deposizzjoni tieghu a fol. 97 - 99 tal-process .

Kopja Informali ta' Sentenza

Għal dawn il-motivi tiddeċidi l-kawża billi, filwaqt illi tiċċhad l-eċċezzjonijiet tal-Korporazzjoni konvenuta, tilqa' t-talbiet attriċi u:

1. tiddikjara illi per konsegwenza ta' ħruġ ta' drenagġ mill-*main* tal-Korporazzjoni konvenuta fis-27 ta' Ottubru 2004, l-atturi sofrew danni fir-residenza tagħhom 'Pleasant View' Triq San Blas, Nadur, Għawdex, tort ta' negliġenza fix-xogħlijiet li kienu qed isiru minn kuntratturi nkarigati mill-Korporazzjoni, u

2. konsegwentement tikkundanna lill-istess Korporazzjoni sabiex tħallas lill-atturi s-somma ta' ħamest elef sitt mija wieħed u erbgħin euro u tlieta u sebgħin ċenteżmu (EUR5641.73) in linea ta' danni sofferti mill-atturi fil-madum ta' l-art fl-ewwel sular tad-dar tagħhom.

Bl-ispejjeż, inklużi dawk ta' l-ittri uffiċċjali mibgħuta f'Jannar 2005 u fid-29 ta' Ottubru 2004, u bl-imgħaxijiet legali mid-data tas-sentenza sad-data tal-pagament effettiv, kontra l-istess Korporazzjoni.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----